

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

البيانات المالية المرحلية الموجزة للربع ولفتره
التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
(مراجعة)

المحتويات	الصفحة
١. جهات الاتصال والإدارة	٢ - ٣
٢. تقرير المراجعة من قبل مدقق الحسابات المستقل	٤
٣. بيان المركز المالي المرحلي الموجز	٥
٤. بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز	٦
٥. بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز	٧
٦. بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز	٨
٧. بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز	٩
٨. ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة	١٠ - ١٧
معلومات إضافية (غير مراجعة)	
٩. كميات الإنتاج والمبيعات	١٨

رقم السجل التجاري	١٠٧٠٠ الصادر بتاريخ ٢١ يوليو ١٩٨٠
أعضاء مجلس الإدارة	عبدالرحمن محمد جمشير جعفر حبيب أحمد يوسف صالح الصالح عبدالرضا محمد الديلمي عبدالحسين خليل ديواني طلال محمد عبدالله المناعي إبراهيم عبدعلي الدعيسي جعفر محمد علي آل ضيف محمد جهاد بوكمال
اللجنة التنفيذية	يوسف صالح الصالح عبدالرحمن محمد جمشير عبدالحسين خليل ديواني جعفر حبيب أحمد
لجنة التدقيق	عبدالرضا محمد الديلمي جعفر محمد علي آل ضيف محمد جهاد بوكمال طلال محمد عبدالله المناعي
لجنة الحوكمة	إبراهيم عبدعلي الدعيسي عبدالرضا محمد الديلمي جعفر حبيب أحمد
لجنة الترشيحات والمكافآت	طلال محمد عبدالله المناعي إبراهيم عبدعلي الدعيسي محمد جهاد بوكمال
المدير العام	عبدالكريم إسماعيل العلوي
المكتب والمصانع	الإدارة العامة ومذبح الدجاج الهملة ، ص.ب ٢٠٥٣٥ هاتف : ١٧ ٦٠٨٢٨٢ فاكس : ١٧ ٦٠١٩٣٠ البريد الإلكتروني: kalalawi@dawajen.bh الموقع الإلكتروني: www.dawajen.bh
	مصنع العلف - ميناء سلمان هاتف : ١٧ ٧٢٧٧٠٥
	مفرخة الصيصان - البحر هاتف : ١٧ ٦٢٤٨٣٢

البنوك الرئيسية	البنك الأهلي المتحد بنك البحرين الإسلامي بنك البحرين والكويت بنك البحرين الوطني
مدققو الحسابات	بي دي أو الطابق ١٧ برج مكاتب الدبلومات التجاري ص.ب: ٧٨٧ المنامة مملكة البحرين
المدقق الداخلي	جرانت ثورنتون - عبدالعال الطابق الثاني عشر - برج النخيل منطقة السيف ص.ب: ١١١٧٥ مملكة البحرين
مسجلو الأسهم	شركة فخرو كارفي كمبيوتر شير ذ.م.م ص.ب: ٥١٤ المنامة مملكة البحرين

تقرير المراجعة للبيانات المالية المرحلية الموجزة إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة في شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المرفق لشركة دلمون للدواجن (ش.م.ب) ("الشركة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤، وبيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز وبيان الدخل الشامل المرحلي الموجز، وبيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز، وبيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز للربع ولفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص لأهم الإيضاحات. إن مجلس إدارة الشركة مسئول عن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وعرضها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ والخاص بإعداد البيانات المالية المرحلية. إن مسئوليتنا تنحصر في إصدار تقرير مراجعة حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى أعمال المراجعة المحدودة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة المحدودة

لقد تمت أعمال مراجعتنا المحدودة وفقاً لمتطلبات معيار المراجعة الدولي رقم ٢٤١٠ "المراجعة المحدودة للبيانات المالية المرحلية من قبل مراقب الحسابات المستقل". وتتكون إجراءات المراجعة المحدودة للبيانات المالية المرحلية الموجزة من القيام بالاستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية والقيام بتنفيذ إجراءات المراجعة التحليلية وإجراءات المراجعة المحدودة الأخرى على البيانات المالية المرحلية. إن نطاق إجراءات المراجعة المحدودة تعتبر أقل بكثير من مستوى إجراءات التدقيق الاعتيادية التي يتم تنفيذها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وعليه فإن إجراءات المراجعة المحدودة لا تمكننا من الحصول على التأكيدات اللازمة لتمكيننا من تحديد جميع المسائل الجوهرية التي ربما يكون من الممكن تحديدها من جراء تنفيذ أعمال التدقيق الاعتيادية، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه البيانات المالية المرحلية.

الاستنتاج

استناداً إلى أعمال المراجعة المحدودة التي قمنا بإنجازها، فإنه لم يصل إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي المادية المركز المالي للشركة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤، وأدانها المالي وتدفعاتها النقدية للربع وفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ والخاص بإعداد البيانات المالية المرحلية.

المنامة - مملكة البحرين

٩ نوفمبر ٢٠١٤

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)
بيان المركز المالي المرحلي الموجز كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)
الموجودات	
الموجودات غير المتداولة	
استثمارات متوفرة للبيع	٤,٠٧٧,١١٠
استثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	٧٥٠,٠٠٠
استثمار في شركة زميلة	٢,٤٧٣,٧٥٦
مباني والآلات ومعدات	١,٠٢٤,٦٦٦
مجموع الموجودات غير المتداولة	٨,٣٢٥,٥٣٢
الموجودات المتداولة	
النقد وما في حكمه	٤,٠١٧,٥٨٤
ودائع لأجل	١,١٠٢,٨٢٠
ذمم تجارية مدينة وأخرى	١,٣٢٠,٨٢٤
المخزون	١,٤٤٤,٢٧٦
مجموع الموجودات المتداولة	٧,٨٨٥,٥٠٤
مجموع الموجودات	١٥,٠١٤,١٠٣
حقوق الملكية والمطلوبات	
حقوق المساهمين	
رأس المال	٣,١٢٠,٩٢٨
يطرح: أسهم خزينة	(٥٩,٨٥٧)
الاحتياطي القانوني	٣,٠٤٦,٩١١
الاحتياطي العام	١,٥٦٠,٤٦٤
احتياطي التطوير وتقلبات أسعار المواد الخام	٣,٩٩٣,٠٠٠
احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	١,٠٠٠,٠٠٠
الأرباح المستبقة	٢,٤١٦,٨٧٧
مجموع حقوق المساهمين	١٥,٢٢٥,٨٧٧
المطلوبات غير المتداولة	
مخصص التزامات نهاية الخدمة	٢١,٣٦٢
مجموع المطلوبات غير المتداولة	٢١,٣٦٢
المطلوبات المتداولة	
ذمم تجارية دائنة وأخرى	٧٧٩,٣١١
مجموع المطلوبات المتداولة	٧٧٩,٣١١
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات	١٥,٠١٤,١٠٣

إن البيانات المالية المرحلية الموجزة المراجعة والمبينة على الصفحات من ٥ إلى ١٧ قد تم اعتمادها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٩ نوفمبر ٢٠١٤ وتم التوقيع عليها بالنيابة عنهم من قبل كل من:

جعفر حبيب أحمد
نائب رئيس مجلس الإدارة

عبدالرحمن محمد جمشير
رئيس مجلس الإدارة

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز للربع ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

الربع المنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	الربع المنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
المبيعات	٣,٠١٥,٥٥٦	٣,٦٣٧,٤٧٣	٨,٨٥٠,٦٦٢
تكلفة المبيعات	(٣,٣٦٧,٥٧٧)	(٣,٩٠٤,٩٦٣)	(٩,٨١٠,٥٥٢)
إجمالي الخسارة خلال الفترة	(٣٥٢,٠٢١)	(٢٦٧,٤٩٠)	(٩٥٩,٨٩٠)
مصرفات تشغيلية أخرى	(١٧٣,٣٠٨)	(١٨٧,٧٦٤)	(٥٣٠,٧٧٧)
خسارة العمليات قبل الدعم الحكومي	(٥٢٥,٣٢٩)	(٤٥٥,٢٥٤)	(١,٤٩٠,٦٦٧)
الدعم الحكومي	٤٦٤,٧١٤	٥٧٦,٨٦٤	١,٣٦٣,٢٦٥
(خسائر)/أرباح العمليات	(٦٠,٦١٥)	١٢١,٦١٠	(١٢٧,٤٠٢)
إيرادات الاستثمارات	٧٩,٥٣٧	٨٠,٦١١	٣٥٣,١٧٠
حصة الشركة من أرباح الشركة الزميلة	١٥٥,٩٦٢	١٠٤,٥٥٩	٢٤٩,٤٠٥
(خسائر)/إيرادات أخرى	(٣,٧٩٨)	(٦٢٨)	٣,٧٤١
الانخفاض في قيمة الاستثمارات المتوفرة للبيع	(٧,١٠٠)	(٥٥,٦٤٠)	(٤٥,٣٠٠)
صافي ربح الفترة	١٦٣,٩٨٦	٢٥٠,٥١٢	٤٣٣,٦١٤
العائد الأساسي على السهم (فلس)	٥,٣٣	٨,١٥	١٤,١٠
			١٧,٨١

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز للربع ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

الربع المنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	الربع المنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
١٦٣,٩٨٦	٢٥٠,٥١٢	٤٣٣,٦١٤	٥٤٧,٥٥٦
صافي ربح الفترة			
الدخل الشامل الآخر:			
البنود التي يمكن إعادة تبويبها ضمن بيان الأرباح أو الخسائر:			
٤٩,٩١١	٤٢,٩٧٥	٥٤٠,٣٤٠	٢٠٥,٤٤٠
مكاسب القيمة العادلة الغير محققة في الاستثمارات المتوفرة للبيع			
(٢١,١٢٠)	(٤١,٩٤٣)	(٤٩,٥٦١)	(٦٩,٩٢٧)
محول إلى بيان الأرباح أو الخسائر بعد بيع/استحقاق استثمارات متوفرة للبيع			
١١,٨٣٣	١,٦٦٠	٦١,٣٥٠	٨,٣١٢
حصة الشركة من صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمار في الشركة الزميلة			
٤٠,٦٢٤	٢,٦٩٢	٥٥٢,١٢٩	١٤٣,٨٢٥
الدخل الشامل الآخر للفترة			
٢٠٤,٦١٠	٢٥٣,٢٠٤	٩٨٥,٧٤٣	٦٩١,٣٨١
مجموع الدخل الشامل للفترة			

شركة نلمون للورجن (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز للفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

رأس المسـال	أسهم خزينة	الاحتياطي القانوني	الاحتياطي العام	احتياطي التطوير وتقنيات أسعار الموارد الخام	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	الأرباح المستتقة	المجموع
٢٠١٣ (مراجعة)							
في ١ يناير ٢٠١٣	(٥٩,٨٥٧)	١,٥٦٠,٤٦٤	٣,٩٩٣,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٦٩٩,٦١٤	٣,٢٠٧,٠٦٤	١٤,٥٢١,٢١٣
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	١٤٣,٨٢٥	٥٤٧,٥٥٦	٦٩١,٣٨١
أرباح أسهم موزعة عن سنة ٢٠١٢	-	-	-	-	-	(٦١٦,٢٢٦)	(٦١٦,٢٢٦)
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	(٥٩,٨٥٧)	١,٥٦٠,٤٦٤	٣,٩٩٣,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٨٤٣,٤٣٩	٣,١٣٨,٣٩٤	١٤,٥٩٦,٣٦٨
٢٠١٤ (مراجعة)							
في ١ يناير ٢٠١٤	(٥٩,٨٥٧)	١,٥٦٠,٤٦٤	٣,٩٩٣,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٨٦٤,٧٤٨	٣,٣٩١,٢٣٧	١٤,٨٧٠,٥٢٠
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	٥٥٧,١٢٩	٤٣٣,٦١٤	٩٨٥,٧٤٣
شراء أسهم خزينة	(١٤,١٦٠)	-	-	-	-	-	(١٤,١٦٠)
أرباح أسهم موزعة عن سنة ٢٠١٣	-	-	-	-	-	(٦١٦,٢٢٦)	(٦١٦,٢٢٦)
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	(٧٤,٠١٧)	١,٥٦٠,٤٦٤	٣,٩٩٣,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	٢,٤٢١,٨٧٧	٣,٢٠٨,٦٢٥	١٥,٢٢٥,٨٧٧

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	
		الأنشطة التشغيلية
٩,٠٩٢,٢٠٢	٧,٦٥٠,٠١٢	مبالغ مستلمة من العملاء
٢,٦٢٢,٤٧٣	١,٧٤٦,٣٦٧	دعم مستلم من حكومة مملكة البحرين
(٩,٧٢٦,٣٢٧)	(٨,٢٢٩,٥٦٧)	مبالغ مدفوعة للموردين
(١,٢٨٥,٢٦٧)	(١,١٦٥,٦٢٤)	مبالغ مدفوعة للموظفين و أخرى
(٩٠,٠٠٠)	(٧١,٥٩٤)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
٦١٣,٠٨١	(٧٠,٤٠٦)	صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في)/ الناتجة من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٣٠٣,٠٦٩)	(١٢١,٥١٨)	شراء مباني وآلات ومعدات
(٢,٠٠٠)	(١٩٦,٤٧٧)	شراء استثمارات متوفرة للبيع
-	(١٤,١٦٠)	شراء أسهم خزينة
(٢٥٠,٠٠٠)	-	شراء استثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٨٧٨	٣,١٠٠	المحصل من بيع مباني وآلات ومعدات
٢٩٢,٥٢٩	١٢٧,١٠٧	المحصل من بيع/استحقاق استثمارات متوفرة للبيع
١٨٤,٤٧٧	١٨٤,٤٧٧	توزيعات أرباح مستلمة من الاستثمار في الشركة الزميلة
-	(٦٦٥,٥٠٧)	صافي الحركة في الودائع لأجل
٢٢٩,٠٠٣	٢٩٥,٥٥٤	فوائد وتوزيعات أرباح أسهم مستلمة
١٥١,٨١٨	(٣٨٧,٤٢٤)	صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في)/ الناتجة من الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(٥٩٩,١٥٣)	(٥٩٥,٩١٦)	أرباح أسهم مدفوعة
(٥٩٩,١٥٣)	(٥٩٥,٩١٦)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
١٦٥,٧٤٦	(١,٠٥٣,٧٤٦)	صافي (النقص)/الزيادة في النقد وما في حكمه
٤,٥٤٥,٩٨٠	٤,٠١٧,٥٨٤	النقد وما في حكمه كما في بداية الفترة
٤,٧١١,٧٢٦	٢,٩٦٣,٨٣٨	النقد وما في حكمه كما في نهاية الفترة

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة للربع وللفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

(١) نشاط الشركة ونظامها الأساسي

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب) ("الشركة") شركة مساهمة بحرينية عامة مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة في مملكة البحرين، وتمارس الشركة أنشطتها بموجب السجل التجاري رقم ١٠٧٠٠ الصادر بتاريخ ٢١ يوليو ١٩٨٠.

تتضمن أهداف الشركة الرئيسية التأسيس أو الاستثمار فيما يلي:

- إقامة المنشآت الخاصة بذبح الدجاج المجمد وتغليفه وحفظه.
- إقامة مصانع لصناعة الأعلاف.
- إنشاء مشروع متكامل لإنتاج الدجاج اللاحم.
- إقامة شبكات لتوزيع منتجات الشركة بالجملة والمفرق لتأمين وصول هذه المنتجات بسهولة إلى المستهلك.
- الاشتراك في تأسيس شركات تمارس أعمالاً مماثلة أو شبيهة لأعمال الشركة سواء داخل البحرين أو خارجها.

ويحق للشركة أيضاً استثمار الفائض من أموالها في جميع أوجه الاستثمار المختلفة.

تتمثل أنشطة الشركة التي تتركز حالياً داخل البحرين في الآتي:

- مذبح ومصنع الدجاج بالهلمة.
- مصنع العلف بميناء سلمان.
- مفرخة الصيصان بالبحير.

إن المكتب الرئيسي للشركة مسجل في مملكة البحرين.

(٢) أساس الإعداد

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة تتطابق مع السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد أحدث بيانات مالية مدققة للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. وعليه يجب قراءة هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة مع البيانات المالية السنوية والمدققة لعام ٢٠١٣.

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة متفقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية السنوية المدققة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، كما هو موضح في تلك البيانات المالية السنوية المدققة.

تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية معدلة من قبل تقييم الاستثمارات المتوفرة للبيع والتي يتم قياسها بقيمتها العادلة.

يتم عرض البيانات المالية بالدينار البحريني، وهي عملة العرض للشركة.

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة للربع ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

(٢) أساس الإعداد - تابع

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم إصدارها وبدأ سريان تطبيقها في عام ٢٠١٤، إلا أنها لا تنطبق على أنشطة الشركة

إن المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية التالية الصادرة / المعدلة كما في ١ يناير ٢٠١٤ أو في الفترات اللاحقة، إلا أنها لا تنطبق على أنشطة الشركة:

المعيار أو التفسير	العنوان	المفعّل في الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧)	البيانات المالية المنفصلة	١ يناير ٢٠١٤
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢)	الأدوات المالية: "العرض"	١ يناير ٢٠١٤
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٦)	الانخفاض في قيمة الأصول	١ يناير ٢٠١٤
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)	الأدوات المالية: "الاعتراف والقياس"	١ يناير ٢٠١٤
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٠)	البيانات المالية الموحدة	١ يناير ٢٠١٤
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٢)	الإفصاح عن المصالح في الكيانات الأخرى	١ يناير ٢٠١٤
تفسير رقم (٢١) الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية	الضرائب	١ يناير ٢٠١٤

التحسينات / التعديلات للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (٢٠١٣/٢٠١١)

تحتوي التحسينات / التعديلات للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والصادرة في ٢٠١٣/٢٠١١ على عدد من التعديلات والتي يعتبرها مجلس المعايير المحاسبية الدولية غير مستعجلة ولكن ضرورية. تشتمل على التحسينات للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية تعديلات ينتج عنها تغييرات في العرض المحاسبي، والهدف من الاعتراف أو القياس، وكذلك في المصطلحات أو تعديلات تحريرية متعلقة بمعايير دولية لإعداد تقارير مالية فردية. إن هذه التعديلات سارية التطبيق على بيانات الشركة السنوية المدققة ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٤ وما بعده ويسمح بتطبيقها المبكر من قبل الشركة. لا يتوقع وجود تغييرات جوهرية على السياسات المحاسبية نتيجة لهذه التعديلات.

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة للربع ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

(٢) أساس الإعداد - تابع

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم إصدارها ولم يبدأ سريان تطبيقها في عام ٢٠١٤

إن المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية التالية الصادرة / المعدلة كما في ١ يناير ٢٠١٤ أو في الفترات اللاحقة، لم تخضع للتطبيق المبكر من قبل إدارة الشركة.

المعيار أو التفسير	العنوان	المفعّل في الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٦)	الممتلكات، الآلات والمعدات	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٩)	منافع الموظفين	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤)	الإفصاحات عن الأطراف ذات علاقة	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٨)	الأصول غير الملموسة	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٤٠)	العقارات الاستثمارية	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١)	التطبيق لأول مرة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٢)	المدفوعات المبنية على أسهم	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣)	اندماج الأعمال	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧)	الأدوات المالية: "الإفصاحات"	١ يناير ٢٠١٥
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٨)	قطاعات التشغيلية	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)	الأدوات المالية - التنبؤ والقياس	١ يناير ٢٠١٥
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٣)	قياس القيمة العادلة	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٤)	حسابات نظامية مؤجلة	١ يناير ٢٠١٦

سوف لن يكون هناك أي تأثير في كل من السياسات المحاسبية والنتائج التشغيلية للشركة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ في حال قامت الشركة بالتطبيق المبكر للمعايير المطبقة على الشركة والمدرجة أعلاه. فيما عدا تأثير تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) على تصنيف وقياس بعض الموجودات والمطلوبات المالية.

التطبيق المبكر للمعايير أو التعديلات في ٢٠١٤

لم تقم الشركة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير أو التعديلات الجديدة في عام ٢٠١٤.

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة للربع ولفتره التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

٣) العائد على السهم

الربع المنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	الربع المنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣
١٦٣,٩٨٦	٢٥٠,٥١٢	٤٣٣,٦١٤	٥٤٧,٥٥٦
صافي ربح الفترة			
٣٠,٧٥١,٢٩٥	٣٠,٧٥١,٢٩٥	٣٠,٧٥١,٢٩٥	٣٠,٧٥١,٢٩٥
المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية الصادرة			
٥,٣٣	٨,١٥	١٤,١٠	١٧,٨١
العائد على السهم (فلس)			

تم احتساب عائد السهم على أساس صافي الربح عن فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ مقسوماً على المعدل الموزون لعدد الأسهم الصادرة خلال الفترة والبالغ عددها ٣١,٢٠٩,٢٧٧ سهماً محسوماً منها أسهم الخزينة البالغ عددها ٤٥٧,٩٨٢ سهماً. لا يوجد لدى الشركة أية أسهم عادية مخففة، وعليه فإنه لا يوجد هناك أي اختلاف بين العائد الأساسي والعائد المخفف على السهم.

٤) التوزيعات

خلال اجتماع المساهمين في الجمعية العامة العادية السنوية والتي عقدت في ٢٣ مارس ٢٠١٤. اعتمد المساهمين توزيع أرباح أسهم نقدية بنسبة ٢٠٪ من القيمة الاسمية للأسهم والبالغة ٦١٦,٢٢٦ دينار بحريني (٢٠١٣: ٦١٦,٢٢٦ دينار بحريني). كما اعتمدت الجمعية العامة مكافأة أعضاء مجلس الإدارة بمبلغ ٧١,٥٩٤ دينار بحريني عن سنة ٢٠١٣ (٢٠١٢: ٩٠,٠٠٠ دينار بحريني).

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة للربع ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

(٥) معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يتم اعتبار الأطراف كأطراف ذوي علاقة عندما يكون لأحد الأطراف قدرة السيطرة على الطرف الآخر أو يكون له نفوذ يؤثر على السياسات المالية والتشغيلية للطرف الآخر. يشمل الأطراف ذوي علاقة على شركات تمارس الشركة عليها نفوذ مؤثرة ومساهمين رئيسيين وأعضاء الإدارة الرئيسيين للشركة.

المعاملات مع المؤسسات التي تدار من قبل أعضاء مجلس الإدارة أو تلك التي يؤثرون بشكل فعال في إدارتها تتم وفقاً لأسعار عقود ثابتة متفق عليها بين الشركة والحكومة وهذه المؤسسات. المعاملات الأخرى تتم على أسس تجارية عادية.

المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذوي علاقة المضمنة في هذه البيانات المالية كالآتي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣			٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		
مشتريات	مبيعات	ذمم مدينة	مشتريات	مبيعات	ذمم مدينة
-	٥٠٢,٦٣٦	٤٤,٣٠٠	-	٤٢,٢٧٥	٧,١٢٨
٤٢٤,٨٨٠	٣١٩,٦٦٠	٨,٦٦٨	٣٥٨,١٥٥	٢٥٧,٦٣٦	-
-	٦,٠٥٦	٩٨	-	١٥,٢٥٠	-
٤٢٤,٨٨٠	٨٢٨,٣٥٢	٥٣,٠٦٦	٣٥٨,١٥٥	٣١٥,١٦١	٧,١٢٨

مساهمون رئيسيون
شركات مسيطر عليها من قبل
أعضاء مجلس الإدارة
شركة زميلة

المجموع

يتكون أعضاء الإدارة الرئيسيين من أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذيين الرئيسيين الذين يمارسون السلطة والمسئولية في التخطيط والتوجيه والميطرة على أنشطة الشركة. أعضاء الإدارة الرئيسيين تتم مكافأهم كالتالي:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	
٦٧,٥٠٠	٥٣,٦٩٦	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١٨,٢٥٠	٢٠,٧٠٠	أتعاب حضور اجتماعات
٥٦,٦٥٧	٥٣,٥٢٧	الرواتب والمنافع الأخرى

(٦) مباني وآلات ومعدات

بلغت الإضافات إلى المباني والآلات والمعدات خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ مبلغ ١٤٩,٩٤١ دينار بحريني (٣٠ سبتمبر ٢٠١٣: ٣٢١,٣٣٨ دينار بحريني). خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤، تم استبعاد مباني وآلات ومعدات بمبلغ ٣٦,٢٣١ دينار بحريني (٣٠ سبتمبر ٢٠١٣: ١٧٢,٤٢١ دينار بحريني).

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة للربع ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

٧) المعلومات القطاعية

كما في لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)

٢٠١٤ (مراجعة)	الدجاج	العلف	الصيصان	الاستثمارات	غير موزعة	المجموع
المبيعات	٥,٢٥٢,٧٢٥	٢,٢٦٩,٦٧٥	١,٣٢٨,٢٦٢	-	-	٨,٨٥٠,٦٦٢
تكلفة المبيعات	(٥,٠٠٨,٤٠٦)	(٣,٢٦١,٨٠٢)	(١,٥٤٠,٣٤٤)	-	-	(٩,٨١٠,٥٥٢)
إجمالي الربح/(الخسارة)	٢٤٤,٣١٩	(٩٩٢,١٢٧)	(٢١٢,٠٨٢)	-	-	(٩٥٩,٨٩٠)
مصرفات تشغيلية أخرى	(٢٧٠,٩٦٨)	(١٧٦,٤٧٢)	(٨٣,٣٣٧)	-	-	(٥٣٠,٧٧٧)
خسارة العمليات قبل الدعم الحكومي	(٢٦,٦٤٩)	(١,١٦٨,٥٩٩)	(٢٩٥,٤١٩)	-	-	(١,٤٩٠,٦٦٧)
الدعم الحكومي	٦٥٥,١٦٣	٧٠٨,١٠٢	-	-	-	١,٣٦٣,٢٦٥
ربح/(خسارة) العمليات	٦٢٨,٥١٤	(٤٦٠,٤٩٧)	(٢٩٥,٤١٩)	-	-	(١٢٧,٤٠٢)
إيرادات الاستثمارات	-	-	-	٦٠٢,٥٧٥	-	٦٠٢,٥٧٥
الإيرادات الأخرى	-	-	-	-	٣,٧٤١	٣,٧٤١
الانخفاض في قيمة استثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	(٤٥,٣٠٠)	-	(٤٥,٣٠٠)
صافي ربح/(خسارة) القطاع للفترة	٦٢٨,٥١٤	(٤٦٠,٤٩٧)	(٢٩٥,٤١٩)	٥٥٧,٢٧٥	٣,٧٤١	٤٣٣,٦١٤
مجموع موجودات القطاع	١,٦٦٧,٠٩٢	١,٥٢٢,٢٧٣	٤٦٨,٤٧٣	١٢,٠٣٣,٠٣٠	٣٣٥,٦٨٢	١٦,٠٢٦,٥٥٠
مجموع مطلوبات القطاع	٣٦٥,٠٤٠	٦٠,٣٠٥	١٧,١٢١	-	٣٥٨,٢٠٧	٨٠٠,٦٧٣

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة للربع ولفتره التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

(٧) المعلومات القطاعية - تابع

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ولفتره التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)

٢٠١٣ (مراجعة)	الدجاج	الطفا	الصيصان	الاستثمارات	غير موزعة	المجموع
المبيعات	٦,٢٤٩,٣٥٦	٣,١٣٢,٣١١	١,٣٦٠,١٣٣	-	-	١٠,٧٤١,٨٠٠
تكلفة المبيعات	(٥,٧١٠,٤٤١)	(٤,٤٨٧,٧٧٤)	(١,٥٢١,٣٨١)	-	-	(١١,٧١٩,٥٩٦)
إجمالي الربح/(الخسارة)	٥٣٨,٩١٥	(١,٣٥٥,٤٦٣)	(١٦١,٢٤٨)	-	-	(٩٧٧,٧٩٦)
مصروفات تشغيلية أخرى	(٢٥١,٧٣٢)	(١٩٧,٨٣٤)	(٦٧,٠٦٦)	-	-	(٥١٦,٦٣٢)
ربح/(خسارة) العمليات قبل الدعم الحكومي	٢٨٧,١٨٣	(١,٥٥٣,٢٩٧)	(٢٢٨,٣١٤)	-	-	(١,٤٩٤,٤٢٨)
الدعم الحكومي	٧٨١,١٤٩	٨٢٥,٨٥٢	-	-	-	١,٦٠٧,٠٠١
ربح/(خسارة) العمليات	١,٠٦٨,٣٣٢	(٧٢٧,٤٤٥)	(٢٢٨,٣١٤)	-	-	١١٢,٥٧٣
إيرادات الاستثمارات	-	-	-	٥٠٦,٧٧٢	-	٥٠٦,٧٧٢
الإيرادات الأخرى	-	-	-	-	٤,٧٧٣	٤,٧٧٣
الانخفاض في قيمة استثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	(٧٦,٥٦٢)	-	(٧٦,٥٦٢)
صافي ربح/(خسارة) القطاع للفترة	١,٠٦٨,٣٣٢	(٧٢٧,٤٤٥)	(٢٢٨,٣١٤)	٤٣٠,٢١٠	٤,٧٧٣	٥٤٧,٥٥٦
مجموع موجودات القطاع	١,٤٥٦,١٣٤	١,٤٩٤,١٠٩	٤٦٨,٣٠١	٧,٧٣٢,٦٦٤	٤,٣٦٢,٨٩٥	١٥,٥١٤,١٠٣
مجموع مطلوبات القطاع	١٦٩,٦٧٧	٦٣,٦٣٥	١٥,٢٨٣	-	٣٩٤,٩٨٨	٦٤٣,٥٨٣

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة للربع ولفتره التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

٨) العمليات المرحلية

نتيجة لطبيعة نشاط الشركة والتغيرات الموسمية المحتملة، فإن النتائج في هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة قد لا تمثل جزء مكافئ من النتائج السنوية. علاوة على ذلك، وبسبب الاختلاف الزمني في مواعيد تأكيد واحتساب الدعم الحكومي (عادةً يتم احتسابه في بداية السنة) فإن نتائج الفترة المعلنة في هذه البيانات قد لا تمثل جزء مكافئ من الأرباح السنوية.

٩) الأحداث اللاحقة

لا توجد أحداث لاحقة على الشركة بعد ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ وقبل تاريخ إصدار هذا التقرير والتي من المتوقع أن يكون لها أثر جوهري على هذه البيانات المالية.

ملحق (١): كميات الإنتاج والمبيعات

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	
		الكميات المباعة:
٦,٥٠٩,٥٧٥ كيلو جرام	٥,٤٦٠,٩٨٥ كيلو جرام	الدجاج
٢٤,٧٧٧ طن	١٩,٢١١ طن	العلف
٧,١٥٩,٣٧٣ صوص	٦,٩٩٠,٨٥٣ صوص	الصيصان
		الكميات المنتجة:
٦,٧٠٠,١٥٨ كيلو جرام	٥,٤٦٠,٣٩٧ كيلو جرام	الدجاج
٢٤,٨٤٥ طن	١٩,١٩٧ طن	العلف
٧,٣٠٥,٤١٠ صوص	٧,١٣٠,٩٣٠ صوص	الصيصان